



# SLOVENSKI STANDARD

## SIST ISO 4392-1:1998

01-december-1998

:`i]XbUHM b]\_U!<]XfUj`\_U!`i [ cHj`UbY`nbU ]b]Wa cHcfYj`!`%`XY.`Df]`gHJbc  
b]n\_]j fH]b]` ]f cgh]`b`gHJbYa`hU\_i

Hydraulic fluid power -- Determination of characteristics of motors -- Part 1: At constant low speed and at constant pressure

### iTeh STANDARD PREVIEW

Transmissions hydrauliques -- Détermination des caractéristiques des moteurs -- Partie 1: Essai à pression constante et basse vitesse constante

[SIST ISO 4392-1:1998](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6424d5be-c72d-4e85-a782-668c25d6c8a2/sist-iso-4392-1-1998)

Ta slovenski standard je istoveten z:

ISO 4392-1:1989

#### ICS:

23.100.10 Pāā|ā}^Á!| æ^Á Á [ q ilā Pumps and motors

SIST ISO 4392-1:1998

en

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST ISO 4392-1:1998

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6424d5be-c72d-4e85-a782-668e25d6c8a2/sist-iso-4392-1-1998>

# INTERNATIONAL STANDARD

**ISO**  
**4392-1**

Second edition  
1989-08-15

---

---

## Hydraulic fluid power — Determination of characteristics of motors —

### Part 1 :

At constant low speed and at constant pressure

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

*Transmissions hydrauliques — Détermination des caractéristiques des moteurs —*

*Partie 1 : Essai à pression constante et basse vitesse constante*

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6424d5be-c72d-4e85-a782-668e25d6c8a2/sist-iso-4392-1-1998>



Reference number  
ISO 4392-1 : 1989 (E)

## ISO 4392-1 : 1989 (E)

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for approval before their acceptance as International Standards by the ISO Council. They are approved in accordance with ISO procedures requiring at least 75 % approval by the member bodies voting.

International Standard ISO 4392-1 was prepared by Technical Committee ISO/TC 131, *Fluid power systems*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 4392-1:1988), of which it constitutes a minor revision.

ISO 4392 will consist of the following parts, under the general title *Hydraulic fluid power — Determination of characteristics of motors*:

- *Part 1: At constant low speed and at constant pressure*
- *Part 2: Startability*
- *Part 3: Slow speed running*

Annex A forms an integral part of this part of ISO 4392. Annex B is for information only.

© ISO 1989

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Organization for Standardization

Case postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland

Printed in Switzerland

## Introduction

In hydraulic fluid power systems power is transmitted and controlled through a fluid under pressure within an enclosed circuit.

Hydraulic motors are units which transform hydraulic energy into mechanical energy, usually with a rotary output.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST ISO 4392-1:1998](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6424d5be-c72d-4e85-a782-668e25d6c8a2/sist-iso-4392-1-1998)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6424d5be-c72d-4e85-a782-668e25d6c8a2/sist-iso-4392-1-1998>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

This page intentionally left blank

SIST ISO 4392-1:1998

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6424d5be-c72d-4e85-a782-668e25d6c8a2/sist-iso-4392-1-1998>

# Hydraulic fluid power — Determination of characteristics of motors —

## Part 1:

## At constant low speed and at constant pressure

### 1 Scope

This part of ISO 4392 describes a method of determining the low speed characteristics of positive displacement rotary fluid power motors, of either fixed or variable displacement types.

The method involves testing at slow speeds which may generate frequencies having a significant influence upon the steady continuous torque output of the motor and affect the system to which the motor would be connected.

The accuracy of measurement is divided into 3 classes, A, B and C which are explained in annex A.

### 2 Normative references

The following standards contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of ISO 4392. At the time of publication, the editions indicated were valid. All standards are subject to revision, and parties to agreements based on this part of ISO 4392 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the standards listed below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 3448 : 1975, *Industrial liquid lubricants — ISO viscosity classification*.

ISO 4391 : 1983, *Hydraulic fluid power — Pumps, motors and integral transmissions — Parameter definitions and letter symbols*.

ISO 5598 : 1985, *Fluid power systems and components — Vocabulary*.

### 3 Definitions

For the purposes of this part of ISO 4392, the definitions given in ISO 4391 and ISO 5598, and the following definition, apply.

**complete motor cycle:** The total angular movement of the motor output shaft needed to achieve a repetitive leakage and/or torque recording. In most motors this will be 360°; however, in some, such as gear motors, it may be several shaft revolutions.

### 4 Symbols

**4.1** The physical quantity letter symbols and their suffixes used in this part of ISO 4392 are in accordance with ISO 4391.

**4.2** The graphical symbols used in figure 1 are in accordance with ISO 1219.

### 5 Test installation

#### 5.1 Hydraulic test circuit

**5.1.1** A hydraulic test circuit similar to that shown in figure 1 shall be used.

#### NOTES

1 Although figure 1 illustrates a basic circuit to test a bidirectional motor, a similar, but suitably modified, circuit is acceptable for testing unidirectional motors.

2 An additional booster pump circuit may be necessary when testing piston-type motors.

3 The basic circuit shown in figure 1 does not incorporate all the safety devices necessary to protect against damage in the event of component failure. It is important that those responsible for carrying out these tests give due consideration to safeguarding both staff and equipment.

## ISO 4392-1 : 1989 (E)

**5.1.2** A hydraulic supply (1a and 1b) shall be used and pressure-relief valves (2a and 2b) shall be installed which satisfy the requirements of 8.2.

**5.1.3** A fluid conditioning circuit shall be installed which provides the filtration necessary to protect the test motor and the other circuit components and which will maintain the fluid temperatures specified in clause 7.

**5.1.4** If the test motor is equipped with an external case drain, the drain shall be connected to the test motor return line so as to measure total flow [see 5.3.1 a)].

Should the safe pressure for the motor casing be exceeded by the above method, the separate case drain flow and return line flow shall be measured simultaneously.

**5.1.5** As an alternative to 5.1.4, a high pressure flowmeter [see 5.3.1 c)] may be installed in the motor inlet line to measure the total flow.

**5.1.6** The hydraulic ports of the test motor shall be connected to the hydraulic circuit in such a manner that the motor shaft will rotate in the same direction as the constant speed load.

## 5.2 Test apparatus

**5.2.1** A test rig shall be set up which makes use of the test circuit specified in 5.1 and provides the equipment shown in figure 1.

**5.2.2** A positive locking device shall be provided on continuously variable displacement motors to prevent the displacement inadvertently changing during the pertinent portion of each test.

## 5.3 Instrumentation

**5.3.1** Measuring instruments shall be selected and installed to measure the following test motor data:

- a) total flow (see 5.1.4);
- b) inlet and outlet temperatures;
- c) inlet and outlet pressure;
- d) inlet flow (see 5.1.5);
- e) output torque;
- f) output shaft speed and angular displacement.

**5.3.2** The systematic errors of the measuring instruments shall be consistent with the chosen class of measurement accuracy (see annex A).

**5.3.3** Appropriate recording instruments shall be selected and installed which are capable of resolving signals at frequencies greater than 10 times the highest expected fundamental data frequency.

## 6 Pretest data

**6.1** Using the motor manufacturer's data and other known facts, gather the pretest data as follows:

- a) calculate the rated (geometric or theoretical) torque of the motor,  $T_{g,n}$  or  $T_{i,n}$ , based upon its geometric or theoretical displacement at rated pressure, using the formula

$$T_{g,n} = \frac{\Delta p_n \times V_g}{2\pi}$$

or

$$T_{i,n} = \frac{\Delta p_n \times V_i}{2\pi}$$

where

$\Delta p_n$  is the rated differential pressure,

$V_g$  is the geometric swept volume,

$V_i$  is the derived swept volume;

- b) determine the number of displacement pulses per revolution of the motor shaft, taking into account any gearing which would influence the frequency;

- c) calculate the fundamental data frequency,  $f_e$ , in hertz, using the formula

$$f_e = \frac{n_e}{60} \times \text{number of displacement pulses}$$

where

$n_e$  is the test speed, in reciprocal minutes,

the number of displacement pulses is taken from 6.1 b).

**6.2** Using the motor manufacturer's recommended value for rated speed,  $n_n$ , calculate the ideal (geometric or theoretical) flow at rated speed,  $q_{V_{g,n}}$  or  $q_{V_{i,n}}$ , using the formula

$$q_{V_{g,n}} = n_n \times V_g$$

or

$$q_{V_{i,n}} = n_n \times V_i$$

**6.3** Determine the fluid viscosity in accordance with ISO 3448.

**6.4** Estimate the maximum output torque expected to be produced by the motor during the test using the rated torque,  $T_{g,n}$  or  $T_{i,n}$  as determined in 6.1 a).



## 7 Test conditions

The following test conditions shall apply:

- fluid temperature,  $\theta$ , at motor inlet: either 50 °C or 80 °C;
- inlet pressures: 100 % and 50 % of rated pressure;
- back pressure: to be kept constant at a value within the limits given by the motor manufacturer;
- output shaft speed: the minimum rotational speed in a given direction recommended by the motor manufacturer, or, if not available, 1 min<sup>-1</sup>;
- displacements: for variable displacement motors, the maximum possible and the minimum recommended by the manufacturer.

## 8 Test procedure

**8.1** Connect the instrumentation and recording apparatus to record differential pressure (or, optionally, inlet and outlet pressure), output torque and total flow (see 5.1.5 for option when outlet pressure exceeds safe limit for case pressure).

NOTE — Before starting the test, fill the motor case with fluid, if necessary.

**8.2** Maintain the measured inlet and outlet pressure constant to  $\pm 2$  % of the reading, or 1 bar<sup>1)</sup> (0,1 MPa), whichever is the greater.

**8.3** Maintain the output shaft speed within  $\pm 2$  % of the mean.

**8.4** Maintain the measured inlet fluid temperature constant to  $\pm 2$  °C for the duration of a recording. Alternatively, ensure that data are recorded only during those periods when the temperature is within those limits.

**8.5** Establish thermal equilibrium before recording each set of test data.

NOTE — This may, for example, be achieved by:

- disconnecting the motor from the adjustable constant speed load;
- operating the motor at rated speed while maintaining the inlet fluid temperature until outlet fluid temperature has stabilized;
- reconnecting the constant speed load and recording data for the desired combination of test values.

**8.6** Make separate simultaneous recordings of each of the variables listed in 8.1 for each combination of test values of differential pressure, inlet temperature, displacement and direction of rotation.

**8.7** Extend the recording to as many revolutions as are necessary to achieve one complete motor cycle.

**8.8** Record the actual measured values and test values of the corresponding parameters.

**8.9** Make a note on the recordings of any tendency of the motor to operate in a jerky or non-uniform manner.

**8.10** When using digital data acquisition techniques, select a sample interval which provides 95 % confidence that the maximum and minimum values of leakage and torque have been determined by pretesting.

**8.11** Make a note of any tendency of the motor to be non-repeatable in either torque or leakage.

## 9 Expression of results

NOTE — Refer to clause 4 for a fuller explanation of letter symbols and suffixes.

**9.1** Determine the volume flow rate  $q_{V_{e,\varphi}}$ , through the test motor for each recording at selected shaft positions, equally divided over one complete motor cycle.

It should be noted that in the formula

$$q_{V_{e,\varphi}} = \frac{\omega}{2\pi} V_{i,\varphi} + q_{V_{s,\varphi}}$$

since the angular velocity,  $\omega = 2\pi n$ , is very small and the contribution of volumetric losses at the selected shaft position,  $q_{V_{s,\varphi}}$ , is predominant;

$V_{i,\varphi}$  is the derived swept volume at the selected shaft position.

**9.2** Calculate the mean flow over one complete motor cycle  $q_{V_{e,ma}}$ , using the following formula:

$$q_{V_{e,ma}} = \frac{q_{V_{e,\varphi 1}} + q_{V_{e,\varphi 2}} + q_{V_{e,\varphi 3}} + \dots + q_{V_{e,\varphi z}}}{z}$$

where

the suffixes  $\varphi 1, \varphi 2, \varphi 3 \dots \varphi z$  are the respective selected shaft positions;

$z$  is the number of readings per revolution.

**9.3** Calculate the flow irregularity at each selected shaft position,  $\Delta q_{V_{e,\varphi}}$ , using the following formula:

$$\Delta q_{V_{e,\varphi}} = |q_{V_{e,ma}} - q_{V_{e,\varphi}}|$$

1) 1 bar = 10<sup>5</sup> Pa; 1 Pa = 1 N/m<sup>2</sup>